

## 秋田県唯一のPRIVILE'GE認定サロン

美的 ずっと好きな髪型・髪色でいられる  
「カラーストリー」で若々しさ!!

●ボリューム  
コスメカール

**¥9,350** (税込)

(シャンプー・カット・ブロー含む)

●美容液成分  
カラーストリー

**¥5,500** (税込)

before
after

まどまる ふんわり しっとり ツヤツヤ

きらかみ 不  
**輝髪トリートメント**  
¥8,800 (税込・カット別)

サラサラの質感が1ヶ月以上持続

きらかみ 不  
**輝髪縮毛矯正ストレート**  
¥16,500～¥19,800 (シャンプー・カット・ブロー含む・税込)

最高の薬液と技術で

★あなたに一番似合うデザイン、毎日のお手入れが簡単!!

スタイリングカット	¥4,400	テクニカルパーマ	¥9,350
高校生カット	¥2,750	★毎回ドライするだけでよみがえるスタイル!!	
小・中学生カット	¥2,200	(シャンプー・カット・ブロー含む)	
メンズカット	¥4,400	形状記憶デジパーマ	¥14,300

世界No.1のKÉRASTASEで極上の美しさへ!!  
ケラスターゼヘアエステ **¥2,750**～

**募集!!**

★スタイリスト  
★アシスタント

※あなたの希望叶えます ※個人指導も可

一緒に  
楽しく!!

JUN  
ホーム  
ページ

**JUN美容室**

ハナサクゴ  
湯沢市表町1-1-21 ☎ 0120-873950

### 春です! 好調新婦人の小組にどうぞ

**体操**

4月3日・24日(月)  
5月1日・22日(月)

**短歌**

4月3日(月)  
5月1日(月)

**絵てがみ**

4月17日(月)  
5月15日(月)

午前10時～12時 **2023**

**手づくり**

4月10日(月)  
5月8日(月)

**エコクラフト**

4月24日(月)  
5月22日(月)

**新しいカフェ**

・おしゃべり  
・コーヒー  
・交換会

年に4回

**5月29日(月)**

午前10:00～12:00

雄勝教育会館 (佐々木塗料さんうしろ)

お持ちして あります 連絡先 73-1069(後藤) 73-1827(佐藤) 新日本婦人の会・湯沢支部

みんなの街の共同広告

2023・4月7日号 No.468

タウン  
**TOWN情報**

毎月第1金曜日発行

発行部数 18,990枚 湯沢市・羽後町・十文字

●企画・編集・発行/  
(株)奥山印刷所

お問い合わせ・お申し込み

TEL0183-73-3146 FAX73-9600  
https://www.okuyama.co/town

## 春は五輪坂温泉としとらんどが楽しい!

日帰り入浴・ご宿泊・ご宴会・各種祝い事・グランピング

# 4/22(土) 10:00 OPEN オープン

日本一広い横手盆地が望める  
**別館みはらし荘**

## 秋田へGo! あきたび

# 秋田を旅しよう キャンペーン

**6/30(金)まで延長**

※4/29～5/7は対象外

宿泊料金 **最大20%割引**

さらに **電子クーポン**

**最大2,000円分付**

※土曜宿泊は1,000円分

**キャンペーン  
対象施設**

本館 (温泉付き個室・普通個室)/  
コテージ (RizingSun/Picnica)/別館みはらし荘

春の  
**日帰り宴会  
特別割引**

(4月～5月平日利用限定)  
お一人様料理5,500円以上ご利用の場合

# 20%割引!!

※少人数でも無料送迎  
いたします。

## 五輪坂温泉 としとらんど

よいふる 休館日: 毎月第3水曜日

TEL 0183-62-4126 FAX 0183-62-3360 〒012-1115 秋田県雄勝郡羽後町足田字五輪坂下 43-4 検索 https://toshitoland.jp

## まもなく教習が始まります

# 二輪免許

新しい季節とともに

**大型二輪車  
新車導入**

**教習車種**

- 大型二種
- 普通二種
- 普通自動車
- 準中型自動車
- 中型自動車
- 大型自動車
- 大型特殊自動車
- 大型二輪車
- 普通二輪車
- けん引車

※教育訓練給付制度の利用が出来ます。  
《大型・大特・けん引》

**4月の入校日**

9:30～		
8(出)	15(出)	23(日)
9(日)	17(月)	25(火)
11(火)	20(水)	27(木)
13(木)	22(金)	

高齢者講習等の通知を受けた方は早めの連絡でご予約をお願いします。

作業免許

- 車両系建設機械(整地等)運転技能講習
- 登録番号 秋基登録 第140号 有効期限 令和6年12月17日
- フォークリフト運転技能講習
- 登録番号 秋基登録 第144号 有効期限 令和7年11月4日
- 刈払機(草刈機) 1日コース
- 伐木(チェーンソー) 3日間コース
- 小型車両系建設機械 2日間コース
- ロープ高所作業 1日コース
- 足場組立従事者 1日コース
- ドローン講習

各方面無料送迎バス運行

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2

公認 **羽後自動車学校**

秋田労働局長登録講習機関

**羽後建機教習センター**

フリーダイヤル レッスン ゴーゴーミンナで

☎(0183)62-5111(代) ☎0120-025537

ホームページ <http://www.ugodrive.co.jp>

教習ローンもご利用下さい